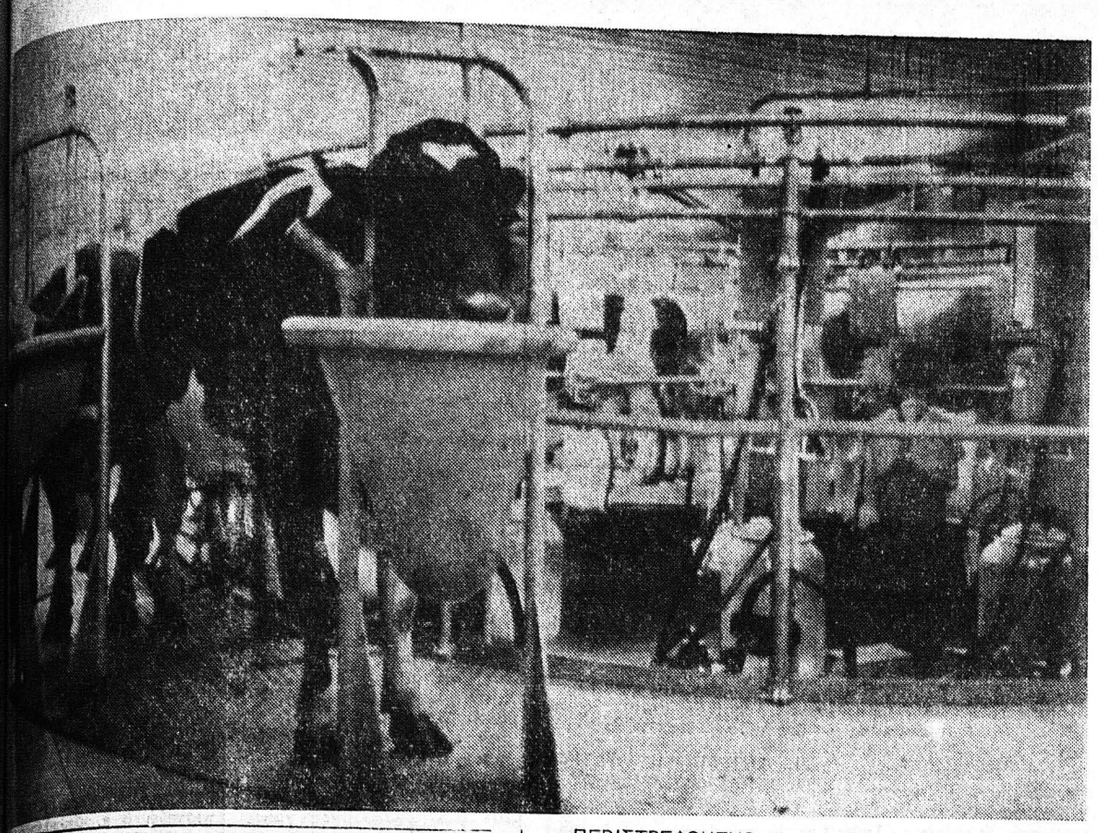

ΘΕΑΜΑΤΑ

ΘΕΑΤΡΟΝ ΠΑΝΘΕΟΝ: Πα
σκευή Σάββατο — Κυρι
ακή ὁ θίασος Τζένης Καρέ
λη —Κ. Καζάκου στό ἔργο
του Ἰάκ. Καμπ-έλη «Ὁ
ἔνοχος λαός»

ΑΣΤΥ 6.15—12.30 Τσέ ὁ με
γάλος ἐπαναστάτης, Ἀκ.

ΑΡΜΟΝΙΑ 6.15 —12.15 Ὁ
πανέμορφος θά κτυπήση ξανά,
Ἀκατ.

ΟΛΥΜΠΙΑ 8—12 Οἱ ἀντί
ζηλοι Ἀκατ.

ΕΛΠΙΣ 6.30—12,30 Εἶμαι
περίεργη Ἀκ.

ΕΡΜΗΣ (Σινέ Τέχνης) 6—8.
15—10.30—12.30 Ἡ Χιλή
μετά τό πραξικόπημα, Τό
τελευταῖο μήνυμα τοῦ Ἀλ
λιέντε, Κατ.

MINI—PEX 6—12.30 Ἔ
ξοδος Ἀκ.

PEX 6'30—12.30 Οἱ 7 χρυ
σοί Βρυκόλακες Κ.

ΙΝΤΕΑΛ 6.30—12.30 Σᾶς
ἀρέσει τό... ἀκ.

ΠΙΚΟΛΟ 6,15—12,15 Νο
ὺς τῆς καρπαζιᾶς. Κατ.

ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΑΡΜΕΓΜΑ

ΜΥΝΣΙΓΚΕΝ—Στό χωριό Μύνσιγκεν τῆς Δυτικῆς Γερμανίας, ἵδρυσαν τρεῖς γεωργοί ἀπό κοινοῦ μία κοινοπραξία ἐκμεταλλεύσεως γιατί τά μικρά ὑποστατικά πού συνήρουσαν εἶχαν περισσότερα ἔξοδα παρά ἔσοδα. Οἱ τρεῖς γεωργοί συνεφώνησαν ὡς πρός τήν ἐργασία πού θάνε νά λάμβανε ὁ καθένας καλλιέργεια ἀγρῶν, κτηνοτροφία, τοποθέτησις μηχανῶν) σέ μιά ἔκταση 100 ἑκταρίων πού δι ἔθεσε ὁ καθένας τους γιά τό κοινό αὐτό ὑποστατικό. Προσδιώρισαν ἐπίσης τά ἔσοδα ὡς καί τόν χρόνο ἀδείας. Παρ ὅλο ὅτι εἶναι ἀκόμα ἐπιφυλακτικοί οἱ γείτονες ὡς πρός τήν ἔκβαση τῆς ἐπιχειρήσεως αὐτῆς, οἱ τρεῖς γεωργοί ἐπέτυχαν ἤδη τόν σκοπό τους: τή συμφέρουσα καί ὀρθολογιστική ἐργασία. Κανείς ἀπό τούς τρεῖς δέν ἤταν π.χ. εἰς θέσιν νά ἀποκτήση μόνος του τόν σύγχρονο στάβλο γιά 150 ἀγελάδες, πού στοίχισε μέ πιά σιλό— τροφῆς 700.000 μάρκα. Μέ τό περιστρεφόμενο ἄρμεγμα (ὡς εἰκονίζεται ἀνωτέρω) εἶναι δυνατόν ν' ἀρμέχθοῦν σέ μιά ὥρα 90 περίπου ἀγελάδες μηχανικῶς, μέ ὅλους δέ τούς ὅρους ὑγιεινῆς.

ΣΤΟ ΖΑΠΠΕΙΟ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΣΥΓΧΡΟΝΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ

Σημαντικό ἐνδιαφέρον παρουσιάζει γιά τούς ἐπιχειρηματίες τῶν — ἐκτός τῶν Ἀθηνῶν — διαφόρων πόλεων τῆς χώρας, ἡ Ἔκθεσις Συγχρόνου Κατοικίας, ἡ ὁποία θά λειτουργήση ἀπό 18—28 Ὀκτωβρίου στό Ζάππειο.

Στήν ἔκθεσι θά λάβουν μέρος περισσότεροι ἀπό 130 ἐπιχειρηματίες, οἱ ὁποῖοι θά καλύψουν 2150 περίπτερα συνολικῆς ἐκτάσεως 15.000 τετραγωνικῶν μέτρων.

Συγκεκριμένα, στήν Ἔκθεσι Συγχρόνου Κατοικίας παρουσιάζονται ὑπό τήν αἰγίδα τοῦ Ἐμπορικοῦ καί Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν θά ἐκτεθοῦν μέ ποικίλα προϊόντων, ὅπως:

— Δομικά ὑλικά καί μηχανήματα, ὑλικά ὑδρεύσεως καί ἀποχετεύσεως, εἴδη ὑγιεινῆς, ἐξοπλισμός κήπων εἴδη κάμπινγκ, λυόμενες καί προκατασκευασμένες οἰκίες καί διάφορα ἄλλα ὑλικά κατασκευῆς (ξυλεῖα μάρμαρα, τζάμια κλπ).

— Ἔπιπλα, ὑφάσματα ἐπιπλώσεως, ταπέτα — χαλιά, ἐξοπλισμός κουζίνας, εἰδικός ἐξοπλισμός γραφείου κλπ.

ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ ΕΠΑΙΡΝΕ «ΜΠΑΞΙΣΙ»

ΑΘΗΝΑΙ. Γιά δωροληψία συνελήφθη ὁ ἐπί συμβάσει ὑπάλληλος τοῦ Πολεοδομικοῦ Γραφείου τοῦ διαμερίσματος Δυτικῆς Ἀττικῆς Ἀλέξ. Π. Νικολάου 32 ἐτῶν.

Ὄργανα τοῦ Παραρτήματος Ἀσφαλείας Αἰγάλεω τόν συνέλαβαν ἐπ' αὐτοφώρω μέσα σέ καφενεῖο τοῦ Κορυδαλλοῦ, τήν ὥρα πού ἔπαιρνε ἀπό τήν Εὐφροσίνη Χ. Τουρναβίτου 40 ἐτῶν, 15.000 δρχ. γιά νά ἐνεργήση ὥστε νά ἐνταχθῆ στό σχέδιο πόλεως ὁ κοπεδική της ἔκταση στόν Κορυδαλλό. Ὅπως κατέθεσε ἡ Τουρναβίτου τῆς εἶχε ζητήσει 70.000 δρχ. καί ἔπαιρνε τίς 15.000 δρχ. σάν προκατοβολή.

ΠΟΛΙΤΕΙΟΛΟΓΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΤΟ ΘΕΩΡΗΤΙΚΟΝ ΥΠΟΒΑΘΡΟΝ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΟΥ κ. ΑΝΔΡΕΟΥ ΤΑΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Στό Εὐαγγέλιον εὑρίσκομεν νά διατυπώνωνται θεωρητικά καί πρακτικά τά πρῶτα βασικά στοιχεῖα τῆς οὐσίας τῆς δημοκρατίας. Τό πρωτον ἀπό αὐτά συνίσταται στή γε[illegible] ἀπό ὑποδαθρο πρός τήν περίφημη διακήρυξη τοῦ ἱδρυτοῦ τοῦ χριστιανισμοῦ. Τήν ἀνθρωπίνη προσωπικότητα ἐκφράζει μέ ὑψο ἁπλοϊκότητες καί κατανοητότατες ἀπό κάθε ἀνθρώπινον πλάσμα ἀποφθεγματικές ἐποχῆς λέξεις «Ζωτις θέλει...» Ἴσου τό θεωρητικόν ὑποβαθρον καί τῆς συγχρόνου ἐννοίας τῆς δημοκρατίας.

Ἀλλά καί τό πρῶτο πρακτικό παράσειγμα, τήν πρώτη ἐμπραγματη ἐφαρμογή καί ἔκφραση τῆς θεμελιωδους αὐτῆς δημοκρατικῆς ἀρχῆς πάλιν εἰς τό Εὐαγγέλιον θά τήν βροῦμε.

Οἱ πράξεις τῶν Ἀποστόλων μας διηγοῦνται τά τοῦ τρόπου τῆς ἐκλογῆς των πρώτων ἑπτά διακόνων ἀπό τήν πρώτη χριστιανικήν ἐκκλησίαν τῶν Ἱεροσολύμων. Ποῖα ἦσαν τά χαρακτηριστικά στοιχεῖα τῆς ἐκλογῆς αὐτῆς; Πρώτα πρῶτα ἡ καθολικότης τῆς ψηφοφορίας πού δέν εἶχε οὔτε τίς ἐξαιρέσεις ἐκεῖνες τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἀθηναϊκοῦ δήμου, ἀπό τόν ὁποῖον ἀπεκλείοντο οἱ γυναῖκες καί οἱ δοῦλαι, οὔτε τήν ἐπί τοῦ δικαιώματος τοῦ ἐκλέγειν ἐπιρροήν τῶν περιουσιακῶν στοιχείων τοῦ ψηφοφορου τῆς τάξεως ἤ τῆς ἐθνικοτητός του ἡ εὐλογία τοῦ ἀποτελέσματος τῆς ψηφοφορίας (κοινῶς ἐπικύρωσις) ἀπό τούς Ἀποστολους, δέν ἔχει καμμιά ἰδιαίτερη σημασία, οὔτε ἄλλοι ὡνεί τόν πυρῆνα τῆς δημοκρατικῆς διαδικασίας ἐκφράσεως τῆς θελήσεως τῆς πρώτης ἐκκλησίας.

Πράγματι στήν ἱστορία τῆς ἀνθρωπότητος τό τελειότερον παράδειγμα δημοκρατικῆς διαδικασίας ἀναδείξεως ἀρχόντων, μέ τήν σύγχρονη ἀντίληψη πού ἔχομε γι' αὐτή στον αἰωνα μας εἶναι αὐτό πού μας παρουσιάζει το Εὐαγγέλιον.

Ἀλλά μήπως ἔχει κανείς νά μας παρουσιαση ἄλλο θεωρητικό κήρυγμα, ἄλλο θεωρητικό θεμέλιο γνήσια δημοκρατικό, ἀπό τό περίφημον «ὅστις θέλει..» τοῦ Ἰησοῦ; Τό φραγγέλιον; Αὐτό ἀποτελεῖ τήν μοναδικήν στό Εὐαγγέλιον ἐξαίρεση, ὁπως ἐξαίρεση ἀποστελοῦν καί οἱ ἐξυγιαντικές προοδευτικές ἐπαναστάσεις, ὄχι βέβαια σάν τή δική μας τῆς 21ης Ἀπριλίου Μ' αὐτές ἐπιβεβαιώνονται τά λόγια τοῦ Β. Οὐγκώ ὅτι «ἐπανάσταση ὀνομάζουμε τίς διαθότητες τῆς πρόοδου» (Ἄθλιοι, σελ. 47).

Οἱ αἰῶνες ἐκύλησαν ἀπότε. Ἡ δημοκρατία, πού κατά τόν Στάφφορδ Κρίπς δέν εἶναι τίποτα ἄλλο παρά ἡ κοινωνική ἔκφρασις τοῦ εὐαγγελικοῦ πνεύματος, ἐπίνγηκε στά χάη τῶν ὁλοκληρωτισμῶν κάθε ἐποχῆς καί κάθε προελεύσεως. Πολλοί ξέχασαν ὅτι τήν ἐθεμελίωσαν θεωρητικά μέ συνέπεια αἱ πρωτοχριστιανοί. Δέν τό ἐγνώριζαν κἄν. Δέν τόχαν ποτέ διαβάσει καί πολλοί πού τό ἐδιάβασαν δέν τό ἐπροσεξαν δέν τούς ἐπέτρεψαν οἱ καιροί τους νά τό προσέξουν.

Ποτάμια αἱμάτων χύθηκαν ἐν τῷ μεταξύ γιά τήν δημοκρατία στους νεώτερους αἰῶνες. Καί νεες θεωρίες διατυπώθηκαν γιά τήν πολιτειολογική καί φιλοσοφική της ἑξήγηση. Τελικῶς, στόν αἰῶνα μας, διεμορφώθησαν τρεῖς θασικά ἀντιλήψεις, τρεῖς γενικώτατες ἀπόψεις, τρεῖς φιλοσοφικές ἐξηγήσεις καί ἀναπτύξεις γιά τό νόημα καί τήν αὐσία τῆς δημοκρατίας.

Πρώτη εἶναι ἡ γνωστή φιλελευθερα ἀποψι. Ἡ ἀποψι ἡ βασισμένη στίς θεωρίες τῆς φυσιοκρατίας καί τοῦ ντετερμινισμοῦ. Ἐδῶ δέν ἐχομε παρά τήν ἑξήγηση τῆς Δημοκρατίας μέ τόν νόμον τῆς ζούγκλας. Ὁ Ἀνταμ Σμίθ καί οἱ ἄλλοι μεγάλοι οἰκονομολόγοι τῆς κλασσικῆς σχολῆς ἔθεσαν τήν σφραγίδα τους σ' αὐτήν τήν ἀντίληψη περί δημοκρατίας βοηθοῦμενοι ἠθικά ἀπό τήν προτεσταντικη χριστιανική αἵρεση. Ὁ ἀπόλυτος ἀτομισμός καί ἡ ἐλευθερία τοῦ ἀτόμου ἰδιαίτερα στόν ἐπιχειρηματικο τομέα, εἶναι τό ὑπόβαθρο της. Μία φιλοσοφία περί ἐλευθερίας, ἡ ὁποία ἐπιτρεπει, κατα τήν χαρακτηριστική λαϊκή παροιμία «τό μεγαλο φάρι τρώγει τό μικρό»

Δεύτερη χρονικά ἔρχεται ἡ μαρξιστικη περί δημοκρατίας ἀντίληψη. Τέκνο τῆς πρώτης ἐλήσε νά προωθήση ἀκόμα πιό πέρα καί γιά τους πολλούς, τόν φιλελευθερισμό. Θέλησε νά τόν χαρίση σε κάθε ἀνθρώπινο πλάσμα καί σέ κάθε τομέα ἐκφράσεως τῆς ζωῆς του. Τό κράτος ἔγινε ἐχθρός τῶν πολλῶν, στή μαρξιστική αντίληψη περί δημοκρατίας καί ἡ δημοκρατία δέν μποροῦσε νά εἶναι παρά ἡ δημοκρατία μόνον μιᾶς τάξεως τῆς τάξεως τῶν ἐργατῶν. Μέ τήν ἔννοια μάλιστα τῆς λέξεως «ἐργάτης» πού ἐδόθη αργοτερα καί πού συμπεριελαβε τούς ἐργάτες τῆς γῆς (χωρικούς) καί τῆς πεννας (διανοουμένους ὑπαλλήλους κλπ) ἡ δημοκρατία (αὐτή ἐφάνταζε σάν ἡ πιό πραγματική. Ἦταν ἡ δημοκρατία ἡ βασισμένη στήν κυριαρχία τῆς πρωτογενιατικῆς πλειοψηφίας τοῦ λαοῦ καί ὄχι τοῦ κόμματος, ὅπως κατήντησε ἀπό τόν Λένιν. Ἦταν ὅμως μιά ὁλοκληρωτικῶν τάσεων ἀπό τήν γένεσή της θεωρία περί δημοκρατίας. Προέβλεπε τήν ἑξάφανιση στήν ἀρχή τῆς πολυπληθοῦς κάπως τάξεως τῶν ἀστῶν καί ἀργότερα τῆς μικρότερης τῶν καπιταλιστῶν. Λόγω τῆς ἐσφαλμένης θεωρητικῆς της αὐτῆς θεμελιώσεως, δέν μποροῦσε παρά νά καταλήξη στήν τυραννία τοῦ σταλινισμοῦ, πού ἦταν καί τό ἀπόγειον τῆς ἐμπράκτου ἐφαρμογῆς τῆς μαρξιστικῆς ἀντιλήψεως περί δημοκρατίας, καί πού συνεχίζεται μέ δύο λόγια κατά τόν Α. Πλέμπε σ' αὐτό πού γνώριζε καλά ὁ Μάρξ. «Δέν ὑπάρχει τίποτε τό πιό ἀπδιαστικό ἀπό τήν πλειοψηφία...»

Τό μόνο πού κατάφερε γι' αὐτό ἡ φιλοσοφία αὐτή μέ αὐτή τή θεωρία της γιά τήν δημοκρατία ἦταν νά γεννήση πολλούς παράφορους καί μέ πρωτόγονα ἐνστικτα ἐραστές της, ὥστε τό παθιασμένο τους ἀγκάλιασμα νά φέρνη τόν ἐξ ἀσφυξίας θάνατο τῆς τόσο ποθητῆς του ἐρωμένης.

Τρίτη χρονικά ἀντίληψη γιά τήν δημοκρατία εἶναι αὐτή πού ξαναπαρουσιάζεται στό προσκήνιο μέ τήν ἐμφάνιση τῆς ἀστικῆς καί τῆς σοσιαλοδημοκρατίας στήν ἐποχή μας, καί πού μεταλαμπαδεύεται στήν προοδευτική καί ἰδεαλιστικήαστική καί ἐργατική τάξη ὅλων σχεδόν τῶν προοδευμένων λαῶν τῆς γῆς. Εἶναι ἡ σύγχρονή της μορφή, ὅπως σέ γενικές γραμμές μᾶς παρουσιάζεται στό προδευτικό κύτρο καί ἐπηρεασμένο ἀπό τήν Δυτική Εὐρωπη σύγχρονο τμῆμα τοῦ κόσμου μας. Εἶναι ὁ μέσος δρος, τό μέτρο, ἡ ἰσορροπία. Εἶναι τό σταμάτημα τῆς ἄλογης τασεωςπρός τόν ἄκρατο φιλελευθερισμό, πού κυταλήγει στόν ἀσιατικό ὁλοκληρωτισμό καί πού στίς ἡμερες μας μιά νέα της μορφή ἀκραία ξαναεμφανίζεται, ὁ ἐμπρακτος ἀναρχισμός καί ὁ ἐπαναστατικός ὑπεραριστερισμός. Εἶναι οὐσιαστικά ἡ παραδοχή τοῦ «ὅστις θέλει...«ἀπό ὅλα τα μέλη μιᾶς ἰσορροπημένης κοινωνίας. Εἶναι ὁ σεβασμός των ἀλληλογρονθοκοπουμένων ἀντιλήψεων καί συμφερόντων ἀτομων, ὁμάδων καί ταξεων. Εἶναι ἡ κατάφασις πρός τήν ἀρχη τῆς ειρηνικῆς συνυπαρξεως μεταξύ ἀτόμων, κοινωνικῶν ὁμάδων, κομμάτων, φιλοσοφικῶν καί θρησκευτικῶν πεποιθήσεων διαφόρων καί ἀντιθέσεων ἀκόμα ἰδεολογιῶν. Εἶναι ἡ σιωπηρή παραδοχη ὅτι δέν μπορεῖ τό καθε ἄτομον νά κάνη ὅ,τι θέλει, δι ὅτι ὅπως λέγει μιά σοφή γαλλικη παροιμία «ὅπου ὁ καθε νας κανει ὅ,τι θέλει, κανένας δέν κανει ὅτι θέλει». Εἶναι τό ἐπίτευγμα τοῦ Φρεϋδερίκος Ἐγγελς ὅταν ἔλεγε σέ ἐκεῖνο πού προκελς. «Σέ ἐξαιρετικές μόνον περιστάσεις ἐρχονται μερικες ἐποχές» γραφει ὁ ἀδελφοποιητικος τοῦ Μάρξ «τοῦ οἱ ἐχρικὲς τάξεις φθάνουν σέ μια ἰσορροπία δυνάμεων καί ἡ κρατική ἐξουσια γίνεται τότε ὡς ἐναιωρημενο σημειο, ἀνεξαρτητη καί ἀπό τις δύο τάξεις (ἐργατική — κεφαλαιο κρατική) καί κάνει τόν διαιτητή μεταξύ τους»

Σ' αὐτη τήν ἐποχη ἀκριβως ζοῦμε καί τρός αὐτην φαίνεται νά τείνη μετοδικτατορικά ἡ Ἑλλάς. Ἡ δυτικου τύπου δημοκρατία ἐχει καταφερει νά κάμη πραγματικότητα αὐτό πού ὁ Ἐνγκελς προεῖπε ὅτι μποροῦσε σέ κάποιες ἐποχές «κατ, ἐξαίρεσιν» νά συμβῆ. Πρός τήν ἐξισορρόπησιν αὐτή, πρός τόν ἀλληλοσεβασμόν αὐτόν, πρός τήν εἰρηνική συνύπαρξιν μεσα στά πλαίσια τοῦ Ἔθνους ἀντιτιθεμένων ἰδεολογιῶν, συμφερόντων καί ροπῶν ἐπανερχόμεθα μέ τήν προσπάθεια ἐξισορροπήσεως πάντοτε μεσα καί στην δική μας κοινωνία ἰδεων λογιστῶν ἀντιθέσεων καί συμφερόντων.

Α. ΤΑΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΔΕ ΤΟΙΧΟΥ

Παρελήφθησαν νεώτερα σχέδια πλεκτά — ἀνεξίτηλα

«Β. ΜΑΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ» Α.Ε.

ΠΑΤΡΑΙ

Πώλησις Λιανική — Χονδρική

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΑΔΕΙΑΙ —ΜΕΛΕΤΑΙ —ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ

ΔΗΜ. ΑΣΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΗΣ 29—ΤΗΛ. 220—704
4ος ὄροφος — Γραφ. 1
ΠΑΤΡΑΙ

ΥΑΛΙΚΑ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΔΩΡΑ

Α. ΜΕΝΔΡΙΝΟΣ

ΤΙΜΑΙ ΑΠΟΘΗΚΗΣ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 57

ΣΗΜΑΙΕΣ

ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΟΙΚΙΩΝ•ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Εἰς ὅλας τάς διαστάσεις
Σχολικαί-Σωματεῖων
Ἐκκλησιαστικαί-Παρελάσεων κλπ.

ΣΗΜΑΙΕΣ
Ξένων Κρατῶν
ΕΤΟΙΜΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ
καί ὅτι ἐξαίρετον ἀφορά ΤΗΝ ΣΗΜΑΙΑΝ

ΓΡΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 68α•Τηλ.273-607•ΠΑΤΡΑΙ

ΜΟΝΟΤΑΞΙΟΣ ΙΔ. ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ

ΛΟΓΙΣΤΩΝ

«ΙΩΑΝΝΑΤΟΥ»

ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΜΕΝΗ ΥΠΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ
ΥΠΕΡΟΧΟΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΙΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΣΙΣ

ΔΙ' ΟΣΟΥΣ ΕΠΙΘΥΜΟΥΝ ΝΑ ΜΑΘΟΥΝ ΝΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ — ΟΔΟΣ ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ 31 καί ΣΑΤΩΒΡΙΑΝΔΟΥ (πλησίον Πλ. Ὄλγας
Τηλ. 279 — 690— Πληροφορίαι — Ἐγγραφαί καθημερινῶς 10—1 μ.μ. καί 8—10 μ.μ.

ΤΟ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝΤΟΣΥΝΗΣ

Προσφέρει τρόπ πώλησιν παραλιακῶν οἰκοπέδων 5 χιλ τετρ. μέτρων διά Ξενοδοχειακήν Τουριστικήν ἐπιχείρησιν
Πληροφ. Βότση 31 Τηλ. 273—526

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΚΡΕΑΤΟΜΗΧΑΝΗ
Ἐπαγγελματική πωλεῖται
Τηλ. 273 —740

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ κατ' οἶκον σέ μαθητάς καί ἐνήλικας διδάσκονται ὑπό ἐπιστήμονος σπουδάσαντος ἐν Γερμανία καί διατελέσαντος ἐπίσημος Διερμηνέως Μεταφραστοῦ. Δεκτρα λογικά. Τηλεφ. 323 678 ἀπό 3 μ.μ. καί μετά

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δίπλα στα Ψηλαλώνια —Γηροκομείου 36 —ἡμιανώγειος ἀνεξάρτητος γωνιαία κατοικία 3 δωματίων χώλ, κουζίνας κλπ. μέ λογικόν ἐνοίκιον—Μαγαζιά (φούρνος, μπακάλικο κλπ.) δίπλα της. Πληροφορίαι ἐκεῖ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ καινουργης οἰκία ἐκ 4 δωματίων μετά βοηθητικῶν χώρων καί λοιπῶν χρειωδῶν εἰς Ἀρόην ἔναντι Νηπιαγωγείου «Χελιδόνια». Πληροφορίαι ἐκεῖ τηλ 278—913

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ κλασσικῆς φιλολογίας βοηθεῖ μαθητάς εἰς τά θεωρητικά μαθήματα. Πληροφορίαι τηλεφ. 272.694 καί Μπουμπουλίνας 36

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: οἰκία 3 δωματίων ὄπισθεν Ἐργοστασίου Πετρωτικῆς Ἀραχιμάς 150 χιλιάδας 250 μαζί μέ τό οἰκόπεδο. Πληροφορίαι τηλ. 074331584 καί Πατρῶν 321 —697 κ. Μυλωνᾶ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα τριῶν (3) δωματίων, δια μπερές, εἰς τόν 4ον ὄροφον τῆς ἐπί τῆς Πλατείας Ὁμονοίας ἀριθ. 13. Πολυκατοικίας.

Πληροφορίαι τηλ. 329—502 2—10 μ.μ.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: Ἐνδιαφερόμενα παιδιά διά τήν ἐκμάθησιν ἠλεκτροτεχνίας Μαθηταί Νυκτερινῶν Σχολείων. Πληροφορίαι τηλ. 273—126 Πάτρα.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ὁλοψύχως ἐὐχαριστοῦμεν τοὺ συμμετασχόντας εἰς τὴν λύπην μας διὰ τὸν θάνατον τῆς ἀγαπημένης μας μητρὸς καὶ μάμμης

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ ΚΩΣΤΑΚΗ

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ: Βασ. Στεφανουδάκη

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τήν Κυριακήν 12 Ὀκτωβρίου 1975 καί ὥραν 9 πμ. τελοῦμεν 6μηνον μνημόσυνον ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ Κοιμήσεως Θεοτόκου Μπάλλα Πατρῶν ὑπέρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς λατρευτῆς μας μητρὸς, ἀδελφῆς μάμμης καί θείας

ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΣ (ΧΗΡΑΣ) ΘΕΟΔ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ

Παρακαλοῦμεν πάντας τούς τιμῶντας τήν μνήμην της ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καί ἑνώσωσι μεθ ἡμῶν τάς πρός τόν Ὕψιστον δεήσεις των.
ΤΑ ΤΕΚΝΑ ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ ΟΙ ΕΓΓΟΝΟΙ ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ
Γραφ. Τελετῶν Κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΟΠΟΥΛΟΥ Πατρῶν. Φωκαίας -Καλαβρύτων τηλ. 324—838, 324 — 855 Ἀθηνῶν: Ἀμπελακίων 3 (Ἀμπελόκηποι τηλ. 6432069, 6434930

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τήν Κυριακήν 12 Ὀκτωβρίου 1975 καί ὥραν 9 πμ. τελοῦμεν 40)θήμερον μνημόσυνον ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ Ἁγίων Ἀγγέλων (Α Νεκροταφείου) ὑπέρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου πατρὸς ἀδελφοῦ καί θείου

ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΜΠΡΑΤΗ

Παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τήν μνήμην του ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καί ἑνώσωσι μεθ ἡμῶν τάς πρός τόν Ὕψιστον δεήσεις των
Η ΣΥΖΥΓΟΣ Εἰρήνη Η ΘΥΓΑΤΗΡ Ἀγγελική ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ Γεωργία χήρα Διονυσίου Ξένου, Ἀθηνᾶ καί Ἰωάννης Κουζῆς, Γεράσιμος καί Ἀγγελική Ἀρτελάρη, Βουκεντία καί Ἰωάννης Κωστοπούλου, Βασιλική χήρα Στεφανάτου, Ξανθίπη χήρα Βασιλοπούλου
Γραφ. Τελετῶν Κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΟΠΟΥΛΟΥ Πατρῶν Φωκαίας -Καλαβρύτων τηλ. 324—838, 324 —855, Ἀθηνῶν: Ἀμπελακίων 3 (Ἀμπελόκηποι) τηλ. 6432069, 6434930

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τήν Κυριακή 12η Ὀκτωβρίου 1975 καί ὥραν 9 πμ. τελοῦμεν ἐτήσιον μνημόσυναν ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ Ἁγίου Φανουρίου ὑπέρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου πατρὸς ἀδελφοῦ πάππου καί θείου

ΑΡΙΣΤΟΥ ΛΑΖΑΡΙΔΗ

Παρακαλοῦμεν πάντας τούς τιμῶντας τήν μνήμην του ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθουν καί ἑνώσωσι μεθ ἡμῶν τάς πρός τόν Ὕψιστον δεήσεις των
Η ΣΥΖΥΓΟΣ Θεοδώρα ΤΑ ΤΕΚΝΑ Νικολίτσα καί Ἐλευθέριος Μαρινέλης, Ζαφειρούλα καί Κωνσταντίνος Ἀξιομακάρου, Εὐθύμιος καί Νασούλα Λαζαρίδη ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ ΟΙ ΕΓΓΟΝΟΙ ΟΙ ΑΝΕΨΙΟΙ ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ
Γραφ Τελετῶν ΚΩΝ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΟΠΟΥΛΟΥ Πατρῶν Φωκαίας - Καλαβρύτων τηλ 32 4—838, 324—855 Ἀθηνῶν Ἀμπελακίων 3 (Ἀμπελόκηποι) τηλ 6432069· 6434930

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴ 12—10—75 καὶ ὥραν 9ην π.μ. εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ἁγίας Τριάδος Ζαρουχλεΐκων Πατρῶν ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς Λατρευτῆς μας Συζύγου, Μητρὸς, ἀδελφῆς, μάμμης καὶ θείας

ΑΝΝΑ ΑΘ. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ

(ΕΤΩΝ 62)

Παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των
Ο ΣΥΖΥΓΟΣ: Ἀθανάσιος ΤΑ ΤΕΚΝΑ: Ἰωάννης καὶ Ἀγγελικὴ, Σωτήριος καὶ Μαγδαλινὴ, Δημήτριος καὶ Ὀλυμπία Ἀθανασόπουλοι, Νικολίτσα καὶ Διονύσιος Πρωτολάτη, Μαγδαληνὴ καὶ Κωνσταντῖνος Ζερβόπουλος ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ: Ἀθανάσιος καὶ Σουσσάνα Γκοτσίνα ΟΙ ΕΓΓΟΝΟΙ ΟΙ ΑΝΕΨΙΟΙ ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ
Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλοῦν
Ν. Γραφεῖον Τελετῶν καὶ Μνημοσύνων ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΜΠΕΤΣΗ Σολωμοῦ 60 (Πλησίον Ι.Ν. Ἁγ. Βαρβάρας) τηλ. 330—363 (Διανυκτερεύει)

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴ 12—10—75 καὶ ὥραν 9ην π.μ. εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου ἄνω Ὀβρυᾶς Πατρῶν 40θήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς Λατρευτῆς μας συζύγου, μητρὸς, ἀδελφῆς, μάμης καὶ θείας

ΔΙΑΜΑΝΤΩΣ ΠΑΝ. ΤΟΓΙΑ

Παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της ὅπως προσέλθουν καὶ ἐνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των
Ο ΣΥΖΥΓΟΣ: Παναγιώτης ΤΑ ΤΕΚΝΑ: Ἀντώνιος καὶ Ἐλευθερία (ἐν Ἀμερικῇ) Διονύσιος καὶ Γεωργία, Γεώργιος καὶ Ἀγγελική, Χρῆστος, Ἀθανάσιος καὶ Νικολίτσα, Εὐστάθιος καὶ Ἀγαθὴ Τόγια, Αἰκατερίνη καὶ Παναγιώτης Κασιάδης ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ ΟΙ ΑΝΕΨΙΟΙ ΟΙ ΕΓΓΟΝΟΙ ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ
Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλοῦν
Νέον Γραφεῖον Τελετῶν καὶ Μνημοσύνων ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ Π. ΜΠΕΤΣΗ Σολωμοῦ 60 (Πλησίον Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίας Βαρ